



OPERATING MANUAL/GUIDE D'UTILISATION/MANUAL DE FUNCIONAMIENTO

REPLACEMENT STRING TRIMMER HEAD

TÊTE DE RECHANGE POUR TAILLE-BORDURE À FIL

CABEZAL DE REPUESTO PARA ORILLADORA DE HILO

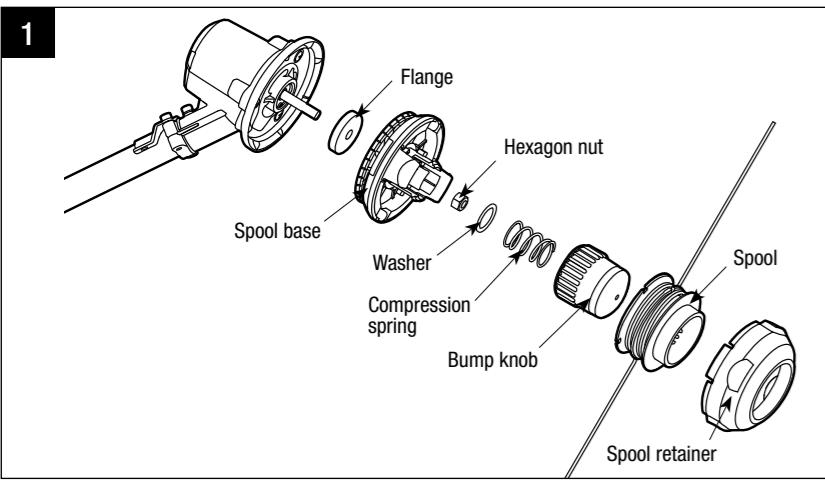
MODEL NUMBER/NUMÉRO DE MODÈLE/MODELO NÚMERO: AH1300

REPLACE THE TRIMMER HEAD

This Replacement String Trimmer Head is exclusively compatible with EGO POWER+ String Trimmer ST1500 and ST1500-S.

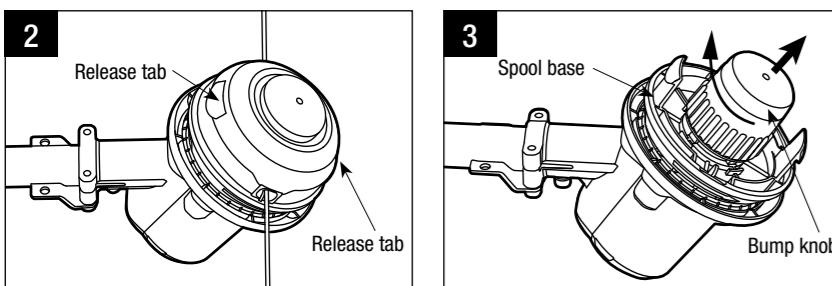
DANGER: If the head loosens after it is fixed in position, replace it immediately. Never use a trimmer with a loose cutting attachment. Replace a cracked, damaged or worn-out cutting head immediately, even if damage is limited to superficial cracks. Such attachments may shatter at high speed and cause serious injury.

WARNING: Always remove battery pack from the product when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when the product is not in use.

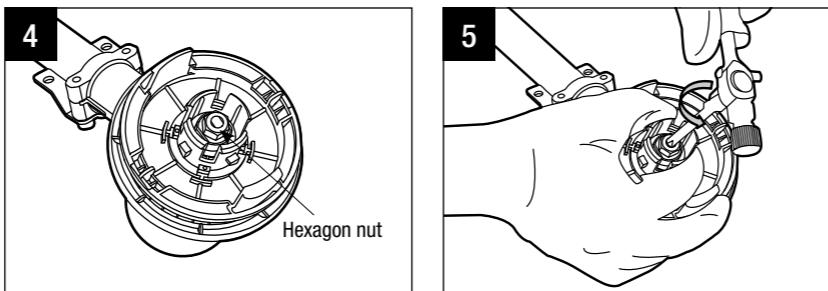


Remove the trimmer head

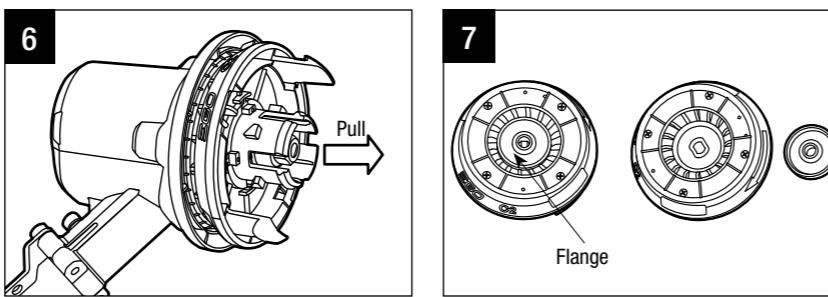
- Press the 2 release tabs on the spool base to remove the spool and spool retainer (Fig. 2).
- While holding the spool base, turn the bump knob clockwise until it stops, then pull the bump knob straight out from the base (Fig. 3).



- Wear gloves to hold the spool base with one hand, and, with the other hand, use a 1/2" (13 mm) manual socket wrench to turn the hexagon nut counterclockwise to loosen it (Fig. 4 & 5).

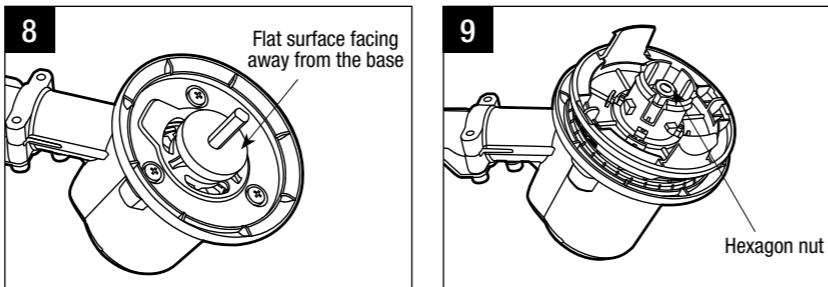


- Hold the spool base and pull it straight out from the motor shaft (Fig. 6).
- Remove the flange from the base and save for later use to secure the new trimmer head (Fig. 7).

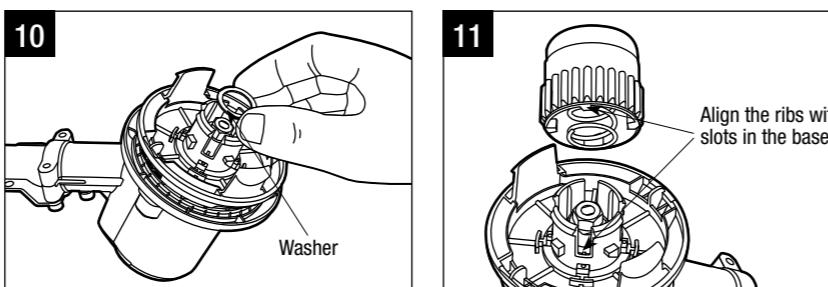


Install the new trimmer head

- Position the flange that was removed in step 5, above, onto the motor shaft with the flat surface facing away from the base (Fig. 8).
- Align the mounting hole in the spool base with the motor shaft and mount the base onto the shaft.
- Wear gloves to hold the spool base with one hand, and, with the other hand, use a 1/2" (13 mm) manual socket wrench to turn the hexagon nut clockwise to tighten it (Fig. 9).

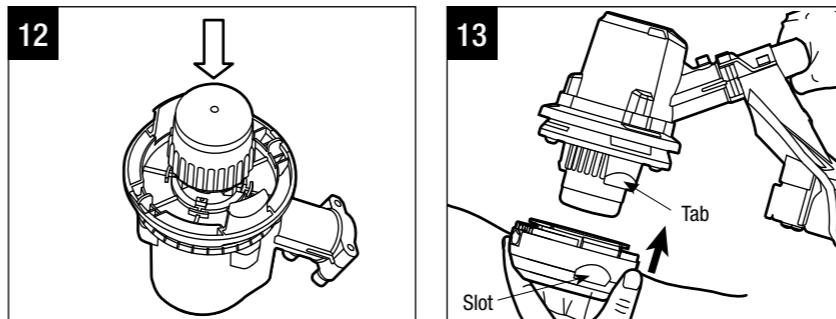


- Check to make sure that the washer does not fall out of the base. Fix the washer into the spool base as shown below (Fig. 10).
- Position the trimmer so that the motor housing is on the ground. Align one of the ribs in the bump knob with the slot in the spool base and lower the bump knob onto the base (Fig. 11).



- Use your palm to press the bump knob until it is well seated and locked into position in the base; you hear a click when it is seated (Fig. 12).

- With the spool base facing downward, align the slots in the spool retainer with the tabs on the spool base and press the retainer evenly down until it snaps into place (Fig. 13).

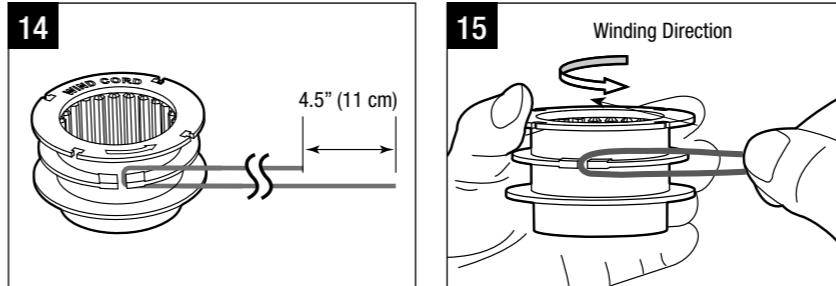


Wind the spool with new line

NOTICE: Always use standard nylon cutting line with diameter no more than 0.095 in. (2.4 mm). Using line other than that specified may cause the string trimmer to overheat or become damaged.

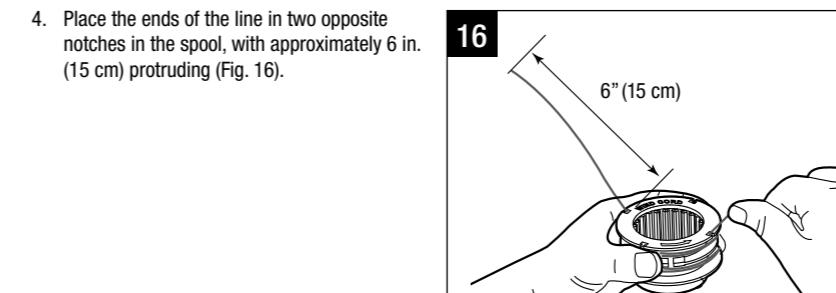
WARNING: Never use metal-reinforced line, wire, or rope, etc. These can break off and become dangerous projectiles.

- Take approximately 15 ft (4.5 m) of new cutting line. Fold the line in half and then adjust it so that one end is 4.5 in. (11 cm) longer than the other (Fig. 14).
- Hook the folded end of the cutting line onto either of the slots in the spool (Fig. 15).
- Wind the line, in two even and tight layers, onto the spool. Wind the line in the direction indicated on the spool (Fig. 15).



NOTICE: Failure to wind the line in the direction indicated will cause the trimmer head to operate incorrectly.

- Place the ends of the line in two opposite notches in the spool, with approximately 6 in. (15 cm) protruding (Fig. 16).

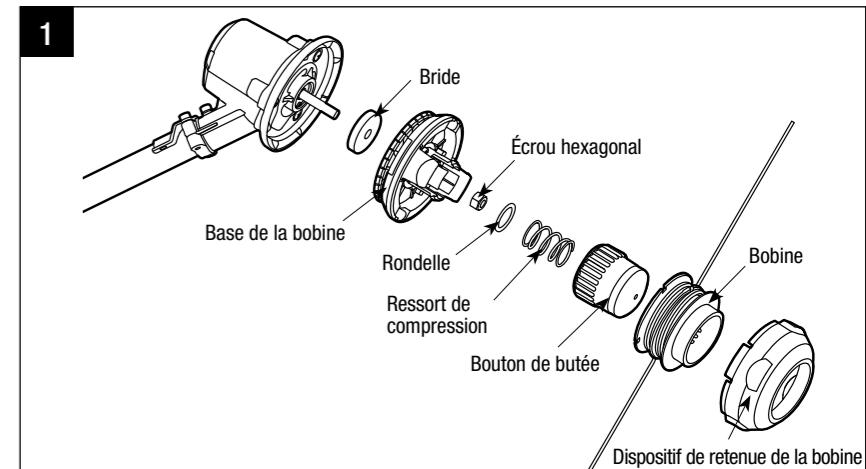


REEMPLACER LA TÊTE DE TAILLE-BORDURE

Cette tête de taille-bordure de rechange est exclusivement compatible avec les taille-bordures à fil EGO POWER+ ST1500 et ST1500-S.

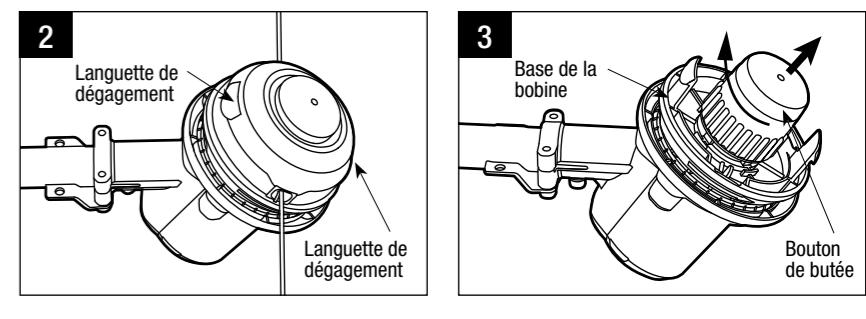
DANGER : Si la tête se desserre après avoir été mise en place, remplacez-la immédiatement. N'utilisez jamais le taille-bordure si le dispositif de coupe n'est pas serré fermement. Remplacez immédiatement la tête de coupe si elle est fissurée, endommagée ou usée, même si elle présente que des fissures superficielles. Ces pièces peuvent se briser à haute vitesse et causer des blessures graves.

AVERTISSEMENT : Enlevez toujours le bloc-pile de l'outil lorsque vous assemblez des pièces, procédez à des ajustements ou à son nettoyage ou lorsque le produit n'est pas utilisé.

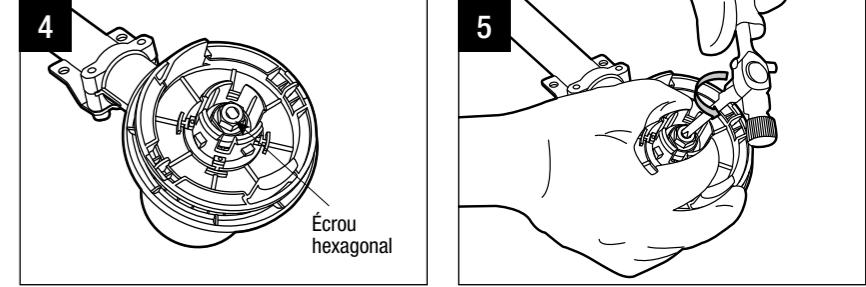


Retrait de la tête du taille-bordure

- Appuyez sur les 2 languettes de dégagement situées sur la base de la bobine pour retirer celle-ci ainsi que son dispositif de retenue (figure 2).
- En tenant la base de la bobine, tournez le bouton de butée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête, puis tirez sur celui-ci pour le retirer de la base (figure 3).

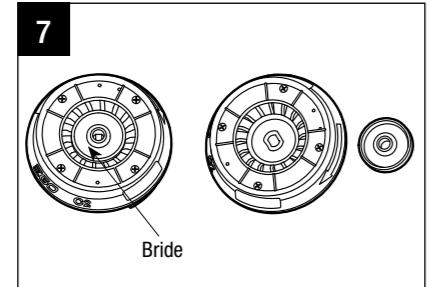
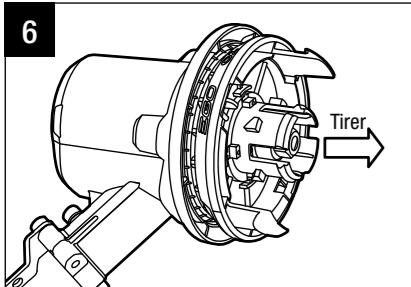


- Portez des gants pour tenir la base de la bobine d'une main et, de l'autre main, servez-vous d'une clé à douille manuelle de 13 mm (1/2 po) pour tourner l'écrou hexagonal dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de le desserrer (figures 4 et 5).



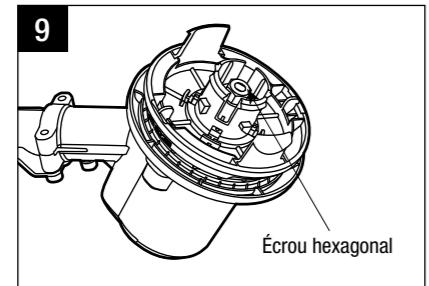
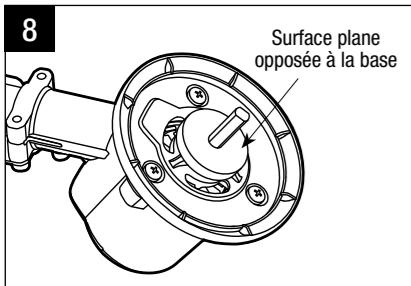
4. Tenez la base de la bobine et tirez-la de l'arbre du moteur (figure 6).

5. Retirez la bride de la base et conservez-la pour fixer la nouvelle tête du taille-bordure (figure 7).

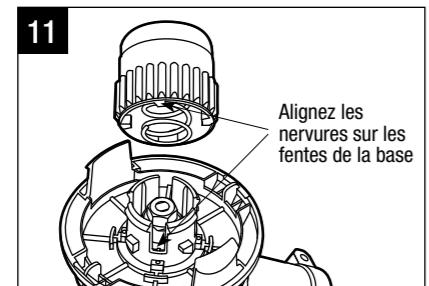
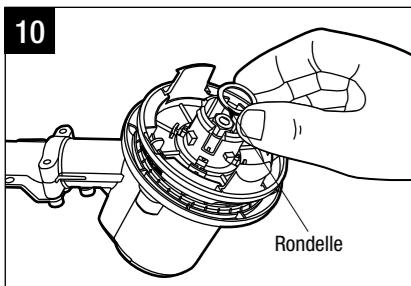


Installation de la nouvelle tête du taille-bordure

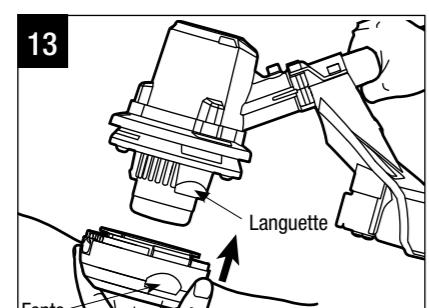
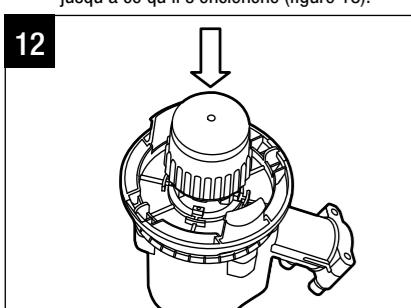
1. Placez sur l'arbre du moteur la bride retirée à l'étape 5, ci-dessus, en s'assurant que la surface plane est opposée à la base (figure 8).
2. Alignez le trou de montage de la base de la bobine sur l'arbre du moteur et insérez la base dans l'arbre.
3. Portez des gants pour tenir la base de la bobine d'une main et, de l'autre main, servez-vous d'une clé à douille manuelle de 13 mm (1/2 po) pour tourner l'écrou hexagonal dans le sens des aiguilles d'une montre afin de le serrer (figure 9).



4. Assurez-vous que la rondelle ne tombe pas de la base. Fixez la rondelle à la base de la bobine comme il est illustré ci-dessous (figure 10).
5. Placez le taille-bordure de façon à ce que le boîtier du moteur se trouve au sol. Alignez une des nervures du bouton de butée sur la fente de la base de la bobine et insérez celui-ci dans la base (figure 11).



6. Servez-vous de la paume de votre main pour pousser le bouton de butée jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré et verrouillé en position dans la base; vous entendrez un clic lorsqu'il sera en place (figure 12).
7. Placez la base de la bobine vers le bas, alignez les fentes du dispositif de retenue de la bobine sur les languettes de la base de la bobine, puis appuyez sur le dispositif de retenue uniformément jusqu'à ce qu'il s'enclenche (figure 13).

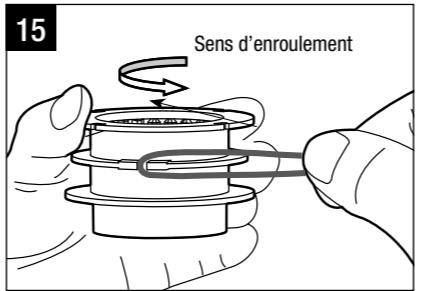
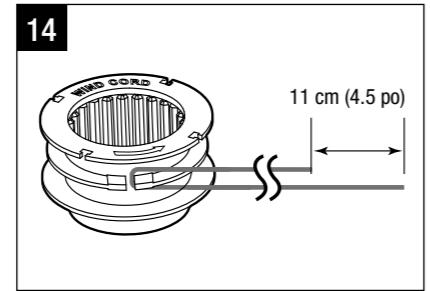


Enrouler un nouveau fil autour de la bobine

AVIS : Utilisez toujours un fil de coupe en nylon standard d'un diamètre maximal de 2,4 mm (0,095 po). L'utilisation d'un autre fil peut entraîner une surchauffe du taille-bordure ou l'endommager.

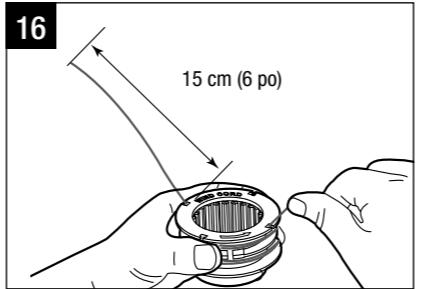
AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de fil de métal renforcé, de fil métallique, de corde ou d'autre matériau. Ceux-ci pourraient se rompre et être projetés.

1. Prenez une longueur de fil de coupe d'environ 4,5 m (15 pi). Pliez le fil en deux, puis placez-le de façon à ce qu'une extrémité dépasse l'autre d'environ 11 cm (4,5 po) (figure 14).
2. Accrochez l'extrémité pliée du fil de coupe sur une des fentes de la bobine (figure 15).
3. Enroulez le fil autour de la bobine en deux épaisseurs uniformes et serrées. Enroulez le fil autour de la bobine dans le sens indiqué (figure 15).



AVIS : Si le fil n'est pas enroulé dans le bon sens, la tête du taille-bordure ne fonctionnera pas correctement.

4. Placez les extrémités du fil dans deux encoches opposées sur la bobine, en laissant environ 15 cm (6 po) de fil dépasser (figure 16).

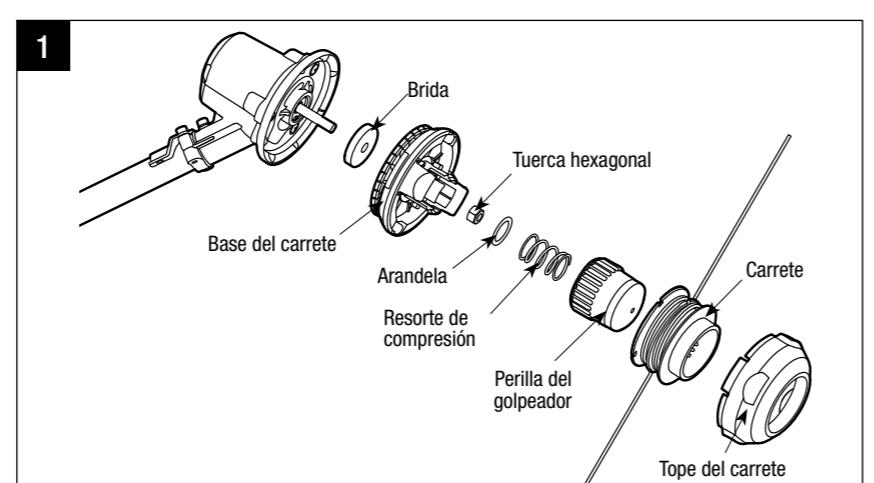


REEMPLAZO DEL CABEZAL DE LA ORILLADORA

Este cabezal de repuesto para orilladora es compatible exclusivamente con la orilladora EGO POWER+ ST1500 y ST1500-S.

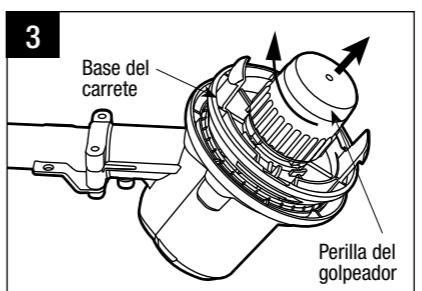
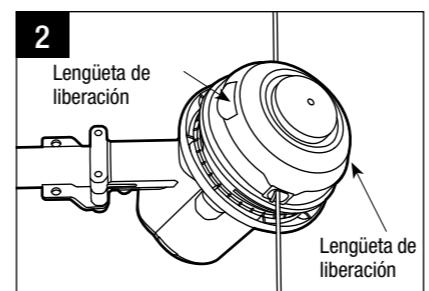
PELIGRO: si el cabezal se afloja luego de fijarlo en su posición, reemplácelo de inmediato. Nunca use una orilladora de hilo con un accesorio de corte suelto. Reemplace los cabezales agrietados, dañados o gastados de inmediato, aunque el daño se limite a grietas superficiales. Dichos accesorios podrían desprendese a alta velocidad y provocar lesiones graves.

ADVERTENCIA: siempre retire el paquete de baterías del producto cuando ensamble piezas, realice ajustes, limpie el producto o cuando no lo esté usando.

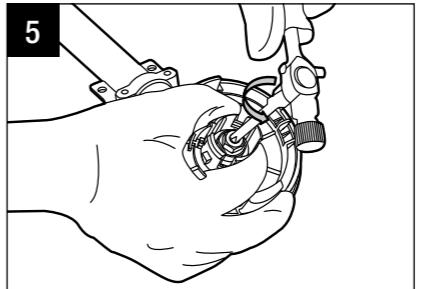
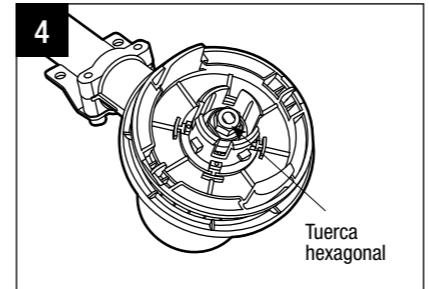


Extracción del cabezal de la orilladora de hilo

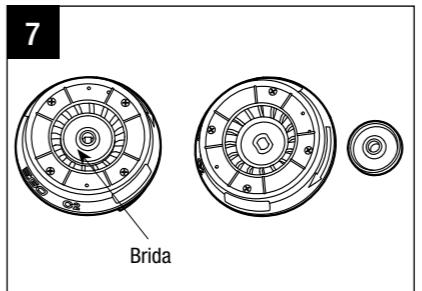
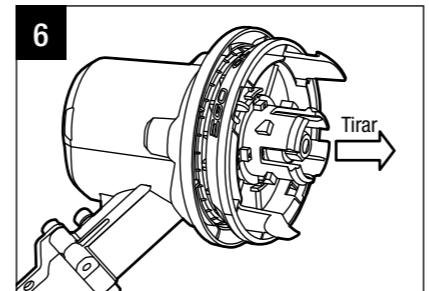
1. Presione las 2 lengüetas de liberación la base del carrete para retirarlo y para retirar el retenedor del carrete (Fig. 2).
2. Mientras sostiene la base del carrete, gire la perilla del golpeador en dirección de las manecillas del reloj hasta que se detenga y, luego, jálela hacia fuera de la base (Fig. 3).



3. Utilice guantes para sostener la base del carrete con una mano y, con la otra, utilice una llave para tuercas manual de 1/2 pulg. (13 mm) para girar la tuerca hexagonal en dirección contraria a las manecillas del reloj para aflojarla (Fig. 4 y 5).

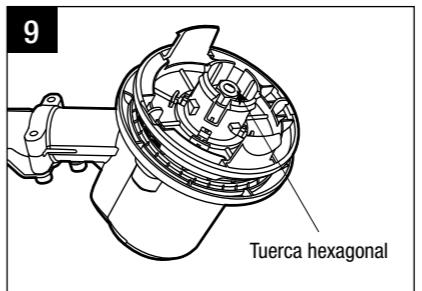
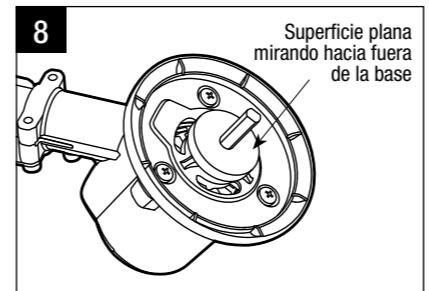


4. Sujete la base del carrete y jálala hacia fuera del eje del motor (Fig. 6).
5. Retire la brida de la base y guárde-la para usarla después para asegurar el nuevo cabezal de la orilladora (Fig. 7).



Instalación del nuevo cabezal de la orilladora de hilo

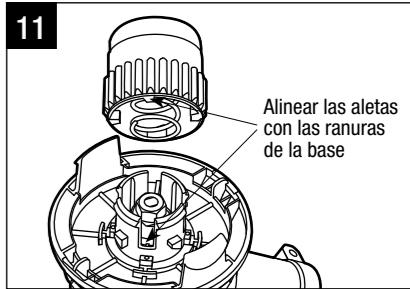
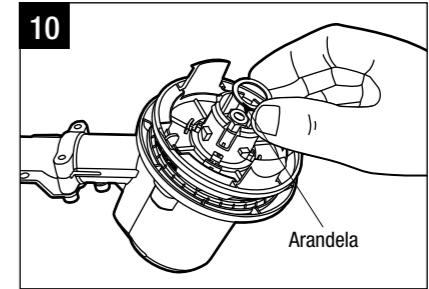
1. Coloque la brida que había retirado en el paso 5 antes mencionado en el eje del motor con la superficie plana dando la cara al otro lado de la base (Fig. 8).
2. Alinee el orificio para montaje de la base del carrete con el eje del motor y coloque la base sobre el eje.
3. Utilice guantes para sostener la base del carrete con una mano y, con la otra, utilice una llave para tuercas manual de 1/2 pulg. (13 mm) para girar la tuerca hexagonal en dirección de las manecillas del reloj para ajustarla (Fig. 9).



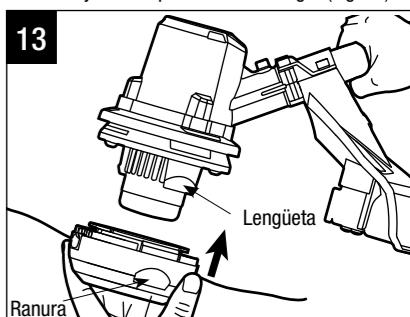
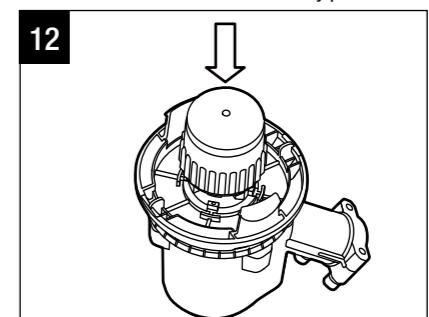
4. Coloque los extremos del hilo en las dos muescas opuestas en el carrete, con aprox. 15 cm (6 pulg.) de sobra (Fig. 16).

4. Verifique que la arandela no se salga de la base. Ajuste la arandela en la base del carrete, como se muestra a continuación (Fig. 10).

5. Coloque la orilladora de manera que la carcasa de motor esté en el suelo. Alinee una de las aletas en la perilla del golpeador con la ranura en la base del carrete y baje la perilla del golpeador sobre la base (Fig. 11).



6. Con la palma de la mano, presione la perilla del golpeador hasta que quede bien asentado y trabado en su posición en la base. Cuando quede bien asentado, escuchará un clic (Fig. 12).
7. Con la base del carrete orientada hacia abajo, alinee las lengüetas en el tope del carrete con las ranuras en la base del carrete y presione el tope hacia abajo hasta que calce en su lugar (Fig. 13).

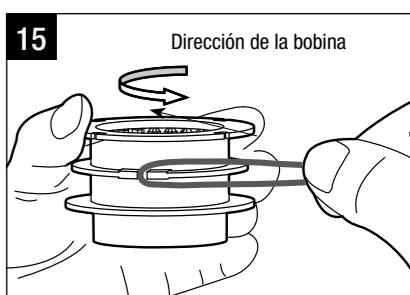
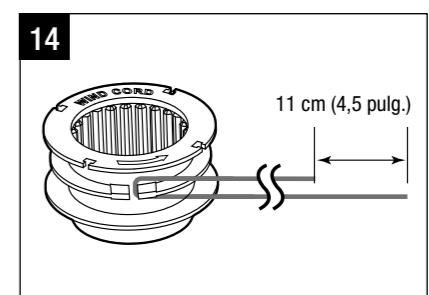


Relleno del carrete con un hilo nuevo

AVISO: siempre utilice el hilo de corte estándar de nailon con un diámetro de no más de 2,4 mm (0,095 pulg.). Usar un hilo distinto al especificado puede causar que la orilladora de hilo se sobrecaliente o se dañe.

ADVERTENCIA: nunca use hilo de metal reforzado, alambre o cuerda, etc. Este podría romperse y convertirse en un proyectil peligroso.

1. Tome aproximadamente 4,5 m (15 pies) del nuevo hilo de corte. Doble el hilo por la mitad y luego ajústelo de manera que un extremo sea 11 cm (4,5 pulg.) más largo que el otro (Fig. 14).
2. Enganche el extremo dobrado del hilo de corte en cualquiera de las ranuras en el carrete (Fig. 15).
3. Enrolle el hilo en dos capas uniformes y apretadas en el carrete. Enrolle el hilo en la dirección indicada en el carrete (Fig. 15).



AVISO: No enrollar el hilo en la dirección indicada impedirá que la orilladora funcione correctamente.

4. Coloque los extremos del hilo en las dos muescas opuestas en el carrete, con aprox. 15 cm (6 pulg.) de sobra (Fig. 16).

